

**THÔNG BÁO KHẨN CẤP****Brampton mở nhận đơn đăng ký cho Quỹ Advance Brampton năm 2021 với trọng tâm tập trung hơn vào Sự An Toàn và Khỏe Mạnh của Cộng Đồng**

***Các tổ chức phi lợi nhuận và từ thiện có thể đăng ký xin tài trợ cho dự án.***

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 14 tháng 12 năm 2020) – Thành Phố Brampton hiện đang chấp nhận đơn đăng ký cho Quỹ Advance Brampton (ABF) năm 2021. Hội Đồng đã thông qua khuôn khổ chương trình vào tháng 10 năm 2020. Sau khi phê duyệt ngân sách hoạt động hàng năm năm 2021 của Thành Phố, các tổ chức từ thiện và phi lợi nhuận có trụ sở tại Brampton hiện có thể đăng ký xin tài trợ cho các dự án giúp thúc đẩy các Ưu Tiên của Nhiệm Kỳ Hội Đồng.

Các Tổ Chức Từ Thiện Đã Đăng Ký, các tổ chức phi lợi nhuận được hợp nhất và các tổ chức phi lợi nhuận chưa được hợp nhất có trụ sở tại Brampton có thể đăng ký xin tài trợ. Có ba luồng chương trình, bao gồm: Mới Nổi, Đang Phát Triển và Mở Rộng.

Lời kêu gọi hàng năm cho các dự án luồng chương trình Đang Phát triển và Mở Rộng hiện đang mở nhận đơn đăng ký cho đến ngày 3 tháng 2 năm 2021:

- **Dự Án Đang Phát Triển** hỗ trợ các tổ chức đã thực hiện dự án này ít nhất một lần tại Brampton – đủ điều kiện nhận được khoản tiền tương ứng lên đến \$12.500.
- **Dự Án Mở Rộng** hỗ trợ các dự án đã thiết lập đang được tổ chức tại Brampton – đủ điều kiện nhận được khoản tiền tương ứng lên đến \$25.000.

Điểm mới trong năm nay là luồng Dự Án Mới Nổi hỗ trợ các dự án mới đang nổi tại Brampton và sẽ chấp nhận đơn đăng ký hàng quý. Dịch vụ đăng ký hàng quý qua điện thoại sẽ được mở lần đầu vào ngày 4 tháng 1 năm 2021 cho các dự án diễn ra từ tháng 1 đến tháng 6 năm 2021. Hạn chót để đăng ký là ngày 29 tháng 1 năm 2021.

Hội thảo về Grant Writing 101 sẽ được tổ chức trực tuyến vào thứ Ba, ngày 12 tháng 1 năm 2021 lúc 6:30 chiều để hỗ trợ những người đăng ký xin tài trợ. Việc đăng ký là bắt buộc.

Các phiên họp cung cấp thông tin sẽ được tổ chức trực tuyến như sau theo các Ưu Tiên của Nhiệm Kỳ Hội Đồng:

- Brampton là một thành phố Đa Dạng (Mosaic): Thứ Tư, ngày 13 tháng 1 năm 2021, 6 giờ chiều
- Brampton là một Thành Phố Khỏe Mạnh và An Toàn: Thứ Năm, ngày 14 tháng 1 năm 2021, 6 giờ chiều
- Brampton là một Thành Phố Xanh: Thứ Hai, ngày 18 tháng 1 năm 2021, 6 giờ chiều

Mọi thông tin chi tiết có sẵn tại [Brampton.ca/ABF](https://brampton.ca/ABF).

**Thông Tin Cơ Bản**

ABF hỗ trợ các tổ chức từ thiện và phi lợi nhuận có trụ sở tại Brampton khởi động, phát triển và mở rộng các dự án hỗ trợ ưu tiên của Nhiệm Kỳ của Hội Đồng. Thông qua các quỹ phù hợp, người nhận trợ cấp được khuyến khích hướng tới tính bền vững của dự án và tăng cường khả năng hợp tác, cộng

tác và lãnh đạo công việc được quản lý tốt và có ý nghĩa trong khu vực phi lợi nhuận địa phương và cộng đồng Brampton.

Sự An Toàn và Khỏe Mạnh của Cộng Đồng được xác định là một nhu cầu mới nổi trong ABF theo ưu tiên của Nhiệm Kỳ của Hội Đồng rằng Brampton là Thành Phố Khỏe Mạnh và An Toàn. Do đó, Thành Phố đã cam kết tài trợ \$150.000 theo ABF để hỗ trợ các dự án vì Sự An Toàn và Khỏe Mạnh của Cộng Đồng được các tổ chức phi lợi nhuận và từ thiện trong cộng đồng của chúng ta tổ chức.

### Liên kết

- [Chi tiết về Quỹ Advance Brampton năm 2021](#)
- [Thông Cáo Truyền Thông - Thành Phố Brampton cam kết tài trợ \\$150.000 để tăng cường an toàn cộng đồng vào năm 2021](#)

### Trích dẫn

“Các tổ chức từ thiện và phi lợi nhuận của Brampton giúp biến thành phố của chúng ta trở thành một nơi tuyệt vời để sống, làm việc và vui chơi. Thông qua Quỹ Advance Brampton, các tổ chức này có thể đăng ký xin tài trợ cho các dự án giúp cải thiện chất lượng cuộc sống của mọi người dân. Chúng tôi rất hào hứng muốn biết những dự án nào sẽ tiếp tục đăng ký trong năm nay.”

– *Patrick Brown, Thị Trường, Thành Phố Brampton*

“Quỹ Advance Brampton công nhận vai trò độc nhất và quý giá của các tổ chức từ thiện và phi lợi nhuận địa phương trong việc cung cấp các dự án đáp ứng nhu cầu của cộng đồng, bổ sung các dịch vụ của Thành Phố và góp phần thúc đẩy các Ưu Tiên của Nhiệm Kỳ Hội Đồng của chúng tôi. Tôi khuyến khích các tổ chức có trụ sở tại Brampton đăng ký xin tài trợ.”

– *Harkirat Singh, Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 9 & 10; Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng, Thành Phố Brampton*

“Nếu bạn là thành viên của tổ chức phi lợi nhuận hoặc từ thiện có dự án thúc đẩy các Ưu Tiên của Nhiệm Kỳ Hội Đồng, chúng tôi muốn nhận được đơn đăng ký nhận Quỹ Advance Brampton của bạn! Hãy đăng ký tham gia hội thảo và phiên họp cung cấp thông tin và đăng ký xin tài trợ để đóng góp cho cộng đồng của chúng ta.”

– *Rowena Santos, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 1 & 5; Phó Chủ Tịch, Dịch Vụ Cộng Đồng, Thành Phố Brampton*

“Nhân viên của Thành Phố luôn tận tâm giúp các dự án của các tổ chức từ thiện và phi lợi nhuận trở thành hiện thực thông qua Quỹ Advance Brampton. Hãy đăng ký ngay cho các luồng Dự Án Đang Phát Triển và Dự Án Mở Rộng và chuẩn bị cho luồng Dự Án Mới Nổi mà chúng tôi sẽ thực hiện hàng quý.”

– *David Barrick, Giám Đốc Hành Chính, Thành Phố Brampton*

-30-

**Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của 650.000 người và 70.000 doanh nghiệp.** Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi



## Media Release

hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca).

### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)